



## Torah écrite (pentateuque) - Deutéronome

### Chapitre 28

- 28,1 וְהָיָה, אִם-שָׁמוּעַ תִּשְׁמַע בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, לִשְׁמֹר לַעֲשׂוֹת אֶת-כָּל-מִצְוֹתָיו, אֲשֶׁר אָנֹכִי מֵצִוְךָ הַיּוֹם--וַנִּמְנַח יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, עָלֶיךָ, עַל, כָּל-גּוֹי הָאָרֶץ.
- 28,2 וַיָּבֹאוּ עֲלֶיךָ כָּל-הַבְּרָכוֹת הָאֵלֶּה, וְהִשְׁגִּיךָ: כִּי תִשְׁמַע, בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֶיךָ.
- 28,3 בְּרוּךְ אַתָּה, בְּעִיר; וּבְרוּךְ אַתָּה, בְּשָׂדֶה.
- 28,4 בְּרוּךְ פְּרִי-בִטְנֶךָ וּפְרִי אֲדָמָתְךָ, וּפְרִי בְהֵמָתְךָ--שֹׁגֵר אֶלְפִיךָ, וְעִשְׂתָּרוֹת צֹאנֶךָ.
- 28,5 בְּרוּךְ טָגָאֲךָ, וּמִשְׁאֲרֹתֶיךָ.
- 28,6 בְּרוּךְ אַתָּה, בְּבֹאֲךָ; וּבְרוּךְ אַתָּה, בְּצֵאתְךָ.
- 28,7 יִתֵּן יְהוָה אֶת-אֵיבֶיךָ הַקְּמִים עֲלֶיךָ, וְגַפִּים לְפָנֶיךָ: בְּדַרְכְּךָ אֲחַד יֵצְאוּ אֵלֶיךָ, וּבִשְׂבָעָה דַרְכִּים יִנּוּסוּ לְפָנֶיךָ.
- 28,8 יֵצְאוּ יְהוָה אִתְּךָ, אֶת-הַבְּרָכָה, בְּאַסְמִינִי, וּבְכָל מַשְׁלַח יָדְךָ; וּבְרַכְךָ--בְּאָרֶץ, אֲשֶׁר-יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן לָךְ.
- 28,9 יִקְיִמְךָ יְהוָה לֹו לַעַם קְדוֹשׁ, בְּאֲשֶׁר גִּשְׂבַע-לָךְ: כִּי תִשְׁמֹר, אֶת-מִצְוֹת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, וְהִלַּכְתָּ, בְּדַרְכָּיו.
- 28,10 וַיָּבֹאוּ כָּל-עַמֵּי הָאָרֶץ, כִּי שָׁם יְהוָה נִקְרָא עֲלֶיךָ; וַיֵּרְאוּ, מִמֶּנּוּ.
- 28,11 וְהוֹתִרְךָ יְהוָה לְטוֹבָה, בְּפְרִי בִטְנֶךָ וּבְפְרִי בְהֵמָתְךָ וּבְפְרִי אֲדָמָתְךָ--עַל, הָאֲדָמָה, אֲשֶׁר גִּשְׂבַע יְהוָה לְאֲבֹתֶיךָ, לְתֵת לָךְ.
- 28,12 יִפְתַּח יְהוָה לָךְ אֶת-אוֹצְרוֹ הַטוֹב אֶת-הַשָּׁמַיִם, לְתֵת מַטֶּר-אֲרָצְךָ בְּעֵתוֹ, וּלְבַרְכְּךָ, אֶת כָּל-מַעֲשֵׂה יָדְךָ; וְהִלִּיתָ גוֹיִם רַבִּים, וְאַתָּה לֹא תִלְוֶה.
- 28,13 וַנִּמְנַח יְהוָה לְרֵאשִׁי, וְלֹא לְזָנָב, וְהִיִּית רַק לְמַעְלָה, וְלֹא תִהְיֶה לְמַטָּה: כִּי-תִשְׁמַע אֶל-מִצְוֹת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, אֲשֶׁר אָנֹכִי מֵצִוְךָ הַיּוֹם--לִשְׁמֹר וְלַעֲשׂוֹת.
- 28,14 וְלֹא תִסּוּר, מִכָּל-הַדְּבָרִים אֲשֶׁר אָנֹכִי מֵצִוֶּה אֶתְכֶם הַיּוֹם--יָמִין וּשְׂמֹאל: לִלְכֹּת, אַחֲרֵי אֱלֹהִים אֲחֵרִים--לְעַבְדָּם. {פ}
- 28,15 וְהָיָה, אִם-לֹא תִשְׁמַע בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, לִשְׁמֹר לַעֲשׂוֹת אֶת-כָּל-מִצְוֹתָיו וְחֻקֹּתָיו, אֲשֶׁר אָנֹכִי מֵצִוְךָ הַיּוֹם--וַיָּבֹאוּ עֲלֶיךָ כָּל-הַקְּלָלוֹת הָאֵלֶּה, וְהִשְׁיֹגֶנְךָ.
- 28,16 אֲרוּר אַתָּה, בְּעִיר; וְאֲרוּר אַתָּה, בְּשָׂדֶה.
- 28,17 אֲרוּר טָגָאֲךָ, וּמִשְׁאֲרֹתֶיךָ.
- 28,18 אֲרוּר פְּרִי-בִטְנֶךָ, וּפְרִי אֲדָמָתְךָ--שֹׁגֵר אֶלְפִיךָ, וְעִשְׂתָּרֹת צֹאנֶךָ.
- 28,19 אֲרוּר אַתָּה, בְּבֹאֲךָ; וְאֲרוּר אַתָּה, בְּצֵאתְךָ.
- 28,20 יִשְׁלַח יְהוָה בְּךָ אֶת-הַמַּאֲכָה אֶת-הַמְהוּמָה, וְאֶת-הַמְגַעֲרָה, בְּכָל-מַשְׁלַח יָדְךָ, אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה--עַד הַשְּׂמֵדךָ וְעַד-אֲבֹדְךָ מֵהָרָ, מִפְּנֵי רַע מַעֲלָלֶיךָ אֲשֶׁר עֲזַבְתָּנִי.
- 28,21 יִדְבַק יְהוָה בְּךָ, אֶת-הַדְּבַר--עַד, כִּלְתוּ אֹתְךָ, מֵעַל הָאֲדָמָה, אֲשֶׁר-אַתָּה בָּא-שָׁמָּה לְרַשְׁתָּהּ.
- 28,22 יִכְבֶּה יְהוָה בְּשַׁחֲפֹת וּבְקִדְמוֹת וּבְדִלְקוֹת, וּבְחִרְחֹר וּבְחִרְבֵי, וּבְשִׂדְפוֹן, וּבִיִּרְקוֹן; וַיִּרְדְּפוּךָ, עַד אֲבֹדְךָ.
- 28,23 וְהָיוּ שְׂמִיךְ אֲשֶׁר עַל-רֵאשֶׁיךָ, נֹחֵשֶׁת; וְהָאָרֶץ אֲשֶׁר-תַּחְתֶּיךָ, בְּרֹזֶל.
- 28,24 יִתֵּן יְהוָה אֶת-מַטֶּר אֲרָצְךָ, אֲבָק וְעֶפֶר: מִן-הַשָּׁמַיִם יִרְדַּע עֲלֶיךָ, עַד הַשְּׂמֵדךָ.
- 28,25 יִתְנַחַךְ יְהוָה וְגַף, לְפָנֶיךָ אֵיבֶיךָ--בְּדַרְכְּךָ אֲחַד תֵּצֵא אֵלָיו, וּבִשְׂבָעָה דַרְכִּים תִּפּוֹס לְפָנָיו; וְהִיִּית לְזַעְוָה, לְכָל מַמְלָכוֹת הָאָרֶץ.
- 28,26 וְהִיִּיתָ גְבֻלְתְּךָ לְמַאֲכָל, לְכָל-עוֹף הַשָּׁמַיִם וְלִבְהֵמַת הָאָרֶץ; וְאִין, מִחֲרִיד.
- 28,27 יִכְבֶּה יְהוָה בְּשָׁחִין מִצְרַיִם, וּבַעֲפִלִּים (וּבְחִטָּוִים), וּבְגַבְרָה, וּבְחֶרֶס--אֲשֶׁר לֹא-תוּכַל, לְהִרְפֹּא.
- 28,28 יִכְבֶּה יְהוָה, בְּשִׁגְעוֹן וּבְעֹרוֹן; וּבְתַמְהוֹן, לָבָב.
- 28,29 וְהִיִּית מִמִּשַׁשׁ בְּצִהְבִּים, כְּאֲשֶׁר יִמְשַׁשׁ הָעוֹר בְּאַפְלָה, וְלֹא תִצְלִית, אֶת-דַּרְכֶיךָ; וְהִיִּית אַךְ עֶשׂוֹק וְגִזּוּל, כָּל-הַיָּמִים--וְאִין מוֹשִׁיעַ.
- 28,30 אִשָּׁה תִאָּרֵשׁ, וְאִישׁ אַחֵר יִשְׁגַּלְנָה (וְיִשְׁכְּבָנָה)--בֵּית תְּבֹנָה, וְלֹא-תִשָּׁב בּוֹ; כְּרָם תִּטַּע, וְלֹא תִחַלְלֶנּוּ.



### Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)



- 28,31 שׁוֹרֵךְ טְבוּחַם לְעֵינַיִךְ, וְלֹא תֹאכַל מִמֶּנּוּ--חֲמֹרֶךְ גְּזוּל מִלְפָּנֶיךָ, וְלֹא יִשׁוּב לָךְ; צֹאנֶךָ גִּתְנוֹת לְאֵיבֶיךָ, וְאִין לָךְ מוֹשִׁיעַ.
- 28,32 בְּנִי וּבְנֵי בְנֵיךָ לְעַם אַחֵר, וְעֵינֶיךָ רְאוֹת, וּכְלוֹת אֱלֹהִים, כָּל-הַיּוֹם; וְאִין לְאֵל, יָדְךָ.
- 28,33 פְּרִי אֲדַמְתֶּךָ וְכַל-יִגְיַעֲךָ, יֹאכַל עִם אֲשֶׁר לֹא-יִדְעֶתָ; וְהֵייתָ, רֶק עֲשׂוֹק וְרִצּוּץ--כָּל-הַיָּמִים.
- 28,34 וְהֵייתָ, מְשֻׁעַ, מִמִּרְאֵה עֵינֶיךָ, אֲשֶׁר תִּרְאֶה.
- 28,35 יִכְבֶּה יְהוָה בְּשָׁחִין רַע, עַל-הַבְּרָכִים וְעַל-הַשְּׂקִים, אֲשֶׁר לֹא-תוּכַל, לְהִרְפֹּא--מִכָּף רִגְלֶךָ, וְעַד קִדְקֹדְךָ.
- 28,36 יוֹלֵךְ יְהוָה אֶתְךָ, וְאֶת-מַלְכְּךָ אֲשֶׁר תִּקִּים עָלֶיךָ, אֶל-גּוֹי, אֲשֶׁר לֹא-יִדְעֶתָ אֶתָּה וְאֶבְתִּיךָ; וְעַבְדְּתָ שֵׁם אֱלֹהִים אַחֵרִים, עַץ וְאָבֶן.
- 28,37 וְהֵייתָ לְשִׁמָּה, לְמַשָּׁל וּלְשִׁנְיָה--בְּכָל, הַעַמִּים, אֲשֶׁר-יִנְהַגְךָ יְהוָה, שְׁמָה.
- 28,38 זָרַע רַב, תוֹצִיא הַשָּׂדֶה; וּמַעֲט תִּאָּסֵף, כִּי-יִחַסְלֶנּוּ הָאָרֶבֶה.
- 28,39 כְּרַמִּים תִּטַּע, וְעַבְדְּתָ; וַיִּין לֹא-תִשְׁתֶּה וְלֹא תִאָּגֵר, כִּי תֹאכְלֶנּוּ הַתִּלְעָת.
- 28,40 זֵיתִים יִהְיוּ לָךְ, בְּכָל-גְּבוּלְךָ; וְשִׁמֹן לֹא תִסּוֹךְ, כִּי יִשָּׁל זֵיתְךָ.
- 28,41 בָּנִים וּבָנוֹת, תוֹלִיד; וְלֹא-יִהְיוּ לָךְ, כִּי יִלְכוּ בְּשָׂבִי.
- 28,42 כָּל-עֲצֶנְךָ, יִפְרִי אֲדַמְתֶּךָ, יִירֶשׁ, הַצִּלְצַל.
- 28,43 הַגֵּר אֲשֶׁר בְּקִרְבְּךָ, יַעֲלֶה עָלֶיךָ מַעֲלָה מַעֲלָה; וְאֶתָּה תִרְדֵּ, מִטָּה מִטָּה.
- 28,44 הוּא יִלְוֶנּוּ, וְאֶתָּה לֹא תִלְוֶנּוּ; הוּא יִהְיֶה לְרֹאשׁ, וְאֶתָּה תִהְיֶה לְזָנָב.
- 28,45 וּבָאוּ עָלֶיךָ כָּל-הַקְּלָלוֹת הָאֵלֶּה, וּרְדֹפוּךָ וְהַשִּׁיגוּךָ, עַד, הַשְּׂמֹדְךָ: כִּי-לֹא שָׁמַעְתָּ, בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֶיךָ--לְשַׁמֵּר מִצְוֹתַי וְחֻקֹּתַי, אֲשֶׁר צִוִּיךָ.
- 28,46 וְהָיוּ בָךְ, לְאוֹת וּלְמוֹפְתִים; וּבְרַעֲב, עַד-עוֹלָם.
- 28,47 תַּחַת, אֲשֶׁר לֹא-עַבְדְּתָ אֶת-יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, בְּשִׂמְחָה, וּבְטוֹב לֵב--מְרַב, כָּל.
- 28,48 וְעַבְדְּתָ אֶת-אֵיבֶיךָ, אֲשֶׁר יִשְׁלַחְנֶנּוּ יְהוָה בָּךְ, בְּרַעֲב וּבְצָמָה וּבְעִירִים, וּבְחֹסֶר כֹּל; וְנָתַן עַל בְּרַחְלֶךָ, עַל-צְוֹאֲרֶךָ, עַד הַשְּׂמִידוֹ, אֶתְךָ.
- 28,49 יִשָּׂא יְהוָה עָלֶיךָ גּוֹי מִכַּחַק מִקְצֵה הָאָרֶץ, כְּאֲשֶׁר יִדְאֶה הַבָּשָׂר: גּוֹי, אֲשֶׁר לֹא-תִשְׁמַע לְשׁוֹנֹ.
- 28,50 גּוֹי, עַז פָּנִים, אֲשֶׁר לֹא-יִשָּׂא פָנִים לְזָקֵן, וְנֹעַר לֹא-יִחַן.
- 28,51 וְאֹכַל פְּרִי בְהֵמְתֶךָ וּפְרִי-אֲדַמְתֶּךָ, עַד הַשְּׂמֹדְךָ, אֲשֶׁר לֹא-יִשְׁאִיר לָךְ דָּגוּן תִּירוֹשׁ וְיִצְהָר, שָׁגַר אֶלְפִיךָ וְעִשְׂתֵּרֶת צֹאנֶךָ--עַד הַאֲבִידוֹ, אֶתְךָ.
- 28,52 וְהִצַּר לָךְ בְּכָל-שְׁעָרֶיךָ, עַד רֶדֶת חֲמֹתֶיךָ הַגְּבוּהַת וְהַבְּצֻרוֹת, אֲשֶׁר אֶתָּה בְּטֶחַח בָּהֶן, בְּכָל-אֶרֶץְךָ; וְהִצַּר לָךְ, בְּכָל-שְׁעָרֶיךָ, בְּכָל-אֶרֶץְךָ, אֲשֶׁר בָּתַן יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לָךְ.
- 28,53 וְאֹכַלְתָּ פְרִי-בִטּוֹן, בָּשָׂר בְּנִי וּבְנֵי בְנֵיךָ, אֲשֶׁר בָּתַן-לָךְ, יְהוָה אֱלֹהֶיךָ--בְּמִצּוֹר, וּבְמִצּוֹק, אֲשֶׁר-יִצִּיק לָךְ, אֵיבֶךָ.
- 28,54 הָאִישׁ הַרְבֵּךְ בָּךְ, וְהַעֲנֵג מֵאִד--תִּרַע עֵינָיו בְּאֶחָיו וּבְאִשְׁתׁ חִיקוֹ, וּבֵיתְךָ בְּנִי אֲשֶׁר יוֹתִיר.
- 28,55 מִתַּת לְאֶחָד מֵהֶם, מִבָּשָׂר בְּנִי אֲשֶׁר יֹאכַל, מִבְּלִי הַשְּׂאִיר-לוֹ, כָּל--בְּמִצּוֹר, וּבְמִצּוֹק, אֲשֶׁר יִצִּיק לָךְ אֵיבֶךָ, בְּכָל-שְׁעָרֶיךָ.
- 28,56 הַרְבֵּה בָךְ וְהַעֲנֵגָה, אֲשֶׁר לֹא-גִסְתָּה כִּף-רִגְלָה הַצַּג עַל-הָאָרֶץ, מִהַתְּעַנֵּג, וּמִרָךְ--תִּרַע עֵינָה בְּאִישׁ חִיקָה, וּבְבִנָּה וּבְבִתָּה.
- 28,57 וּבְשִׁלְתֶּה הַיּוֹצֵת מִבֵּין רִגְלֶיךָ, וּבְבִיחָה אֲשֶׁר תִּלְדֵּ, כִּי-תֹאכְלֶם בְּחֹסֶר-כָּל, בְּסֶתֶר--בְּמִצּוֹר, וּבְמִצּוֹק, אֲשֶׁר יִצִּיק לָךְ אֵיבֶךָ, בְּשְׁעָרֶיךָ.
- 28,58 אִם-לֹא תִשְׁמַר לְעֲשׂוֹת, אֶת-כָּל-דְּבָרֵי הַתּוֹרָה הַזֹּאת, הַכְּתוּבִים, בְּסֵפֶר הַזֶּה: לִירְאֶה אֶת-הַשֵּׁם הַנִּכְבָּד וְהַנּוֹרָא, הַזֶּה--אֶת, יְהוָה אֱלֹהֶיךָ.
- 28,59 וְהִפְלֵא יְהוָה אֶת-מַכְתֶּךָ, וְאֶת מַכּוֹת זְרַעְךָ: מַכּוֹת גְּדֹלֶת וּנְאֻמָּנוֹת, וְחַלִּים רַעִים וּנְאֻמָּנִים.
- 28,60 וְהִשִּׁיב בָּךְ, אֶת כָּל-מַדּוּה מִצְרִים, אֲשֶׁר יִגְרַתְּ, מִפְּנֵיהֶם; וְדָבְקוּ, בָּךְ.
- 28,61 גַּם כָּל-חַלִּי, וְכָל-מַכָּה, אֲשֶׁר לֹא כְתוּב, בְּסֵפֶר הַתּוֹרָה הַזֹּאת--יַעֲלֶם יְהוָה עָלֶיךָ, עַד הַשְּׂמֹדְךָ.
- 28,62 וּנְשָׂאֲרָתְךָ, בְּמִתֵּי מַעֲט, תַּחַת אֲשֶׁר הֵייתָ, כְּכֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם לְרַב: כִּי-לֹא שָׁמַעְתָּ, בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֶיךָ.
- 28,63 וְהָיָה כְּאֲשֶׁר-שָׂשׂ יְהוָה עֲלֵיכֶם, לְהִיטִיב אֶתְכֶם וְלְהַרְבּוֹת אֶתְכֶם--כִּן יִשִּׂישׂ יְהוָה עֲלֵיכֶם, לְהַאֲבִיד אֶתְכֶם וְלְהַשְׂמִיד אֶתְכֶם; וּנְסַחְתֶּם מֵעַל הָאָדָמָה, אֲשֶׁר-אֶתָּה בָּא-שְׁמָה לְרַשְׁתָּהּ.
- 28,64 וְהִפְיֹצְךָ יְהוָה בְּכָל-הַעַמִּים, מִקְצֵה הָאָרֶץ וְעַד-קְצֵה הָאָרֶץ; וְעַבְדְּתָ שֵׁם אֱלֹהִים אַחֵרִים, אֲשֶׁר לֹא-יִדְעֶתָ אֶתָּה וְאֶבְתִּיךָ--עַץ וְאָבֶן.
- 28,65 וּבְגוֹיִם הֵהֱם לֹא תִרְגִּיעַ, וְלֹא יִהְיֶה מְנוּחַ לְכָף-רִגְלֶךָ; וְנָתַן יְהוָה לָךְ שֵׁם לֵב רָגַז, וְכִלְיוֹן עֵינַיִם, וְדָאָבוֹן בְּפֶשֶׁ.
- 28,66 וְהָיוּ חֲסִינֶיךָ, תִּלְאִים לָךְ מִגָּד; וּפְסָדְתָ לִילָה וְיוֹמָם, וְלֹא תִאֲמִין בְּסִינֶיךָ.



## Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)



- 28,67 בבקר תאמר מי-ימן ערב, ובערב תאמר מי-ימן בקר--מפסד לבבך אשר תפסד, וממראה עיניך אשר תראה.
- 28,68 והשיבך יהוה מצבים, באניות, בדרך אשר אמרתי לך, לא-תסיף עוד לראתה; והתמכרתם שם לאיביך לעבדים ולשפחות, ואין קנה. {ס}
- 28,69 אלה דברי הברית אשר-אזה יהוה את-משה, לכרת את-בני ישראל--בארץ מואב: מלבד הברית, אשר-כרת אתם בחרב. {פ}



## Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)